



AVIS DE COURSE / RACE NOTICE

Club de Compétition Vorlage Racing Club

U10 – U12

EPREUVES / DISCIPLINE:	Slalom
ENDROIT / LOCATION:	Ski Vorlage
DATE:	March 7 mars 2015
HEURE DE DEPART / START TIME	0930 hr
PISTE / RUN:	Lookout
ORGANISATION:	Club de compétition Vorlage racing club
SANCTION:	Outaouais Ski Zone and National Capital Division

REGLEMENTS / RULES: Les règlements de la FIS et de Alpine Canada Alpin comme modifié par la division de la capitale nationale et la zone de ski Outaouais seront observés. Note : U12 utilisera Full Gate 25ml. U10 utilisera Stubby Gates. The FIS and Alpine Canada Alpin rules as modified by the National Capital Division and Outaouais Ski Zone will be observed. Note : U12 will use Full Gate 25ml. U10 will use Stubby Gates

INSCRIPTION / REGISTRATION: Tous les skieurs ZSO et DCN seront inscrits à cette épreuve. Envoyez les additions et les retraits à Rick Vail (rick.vail@ottawa.ca) avant 1700 hr, le 3 mars 2015. All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. Send notice of additions or scratches to Rick Vail no later than 1700 hr, March 3, 2015.

FRAIS D'INSCRIPTION / REGISTRATION FEE: 30\$ incluant le billet de remonte mécanique. Le secrétariat de course, situé au chalet Ski Vorlage sera ouvert dès 0800hr. / \$30 including lift ticket. The registration desk, located at Ski Vorlage chalet will be open from 0800hr.

PROTETS / PROTESTS: Toute réclamation et protêt doivent être fait par écrit en conformité avec les règlements FIS et accompagnée d'un dépôt de \$50. / All protests must be in writing, in a format consistent with FIS rules, with a cash deposit of \$50.

RESPONSABILITE / RESPONSABILITY: La station, Ski Vorlage, les organisateurs de la course ainsi que les directeurs du Club de Compétition Vorlage, se dégagent de toutes responsabilités en rapport avec ces compétitions. Le comité organisateur a le droit de refuser tout compétiteur qui constitue un risque potentiel dans les circonstances. / The resort, Ski Vorlage, the Race Organizing Committee and directors of the Vorlage Racing Club cannot be held responsible for any accident which could occur during these events. The Organizing Committee has the right to refuse any competitor who constitutes a potential risk in the circumstances.



AUTRE / OTHER: Les parents peuvent se procurer un billet de remontée au bureau d'inscription. / Parent lift passes will be available at the registration desk.
 Un montant de \$50 sera réclamé pour chaque dossard manquant. / There will be a \$50 charge for any missing bib.

INFORMATION: Rick Vail (rick.vail@ottawa.ca)

HORAIRE / SCHEDULE OF EVENTS (subject to change)	
0800 hr	Inscription / Registration
0800 hr	Inspection du jury / Jury inspection
0830 hr	Réunion des entraîneurs à l'arrivée/ Coaches meeting at finish area
0840 hr	Etude de parcours / Course inspection U10 & U12 (lifts open at 0830 hr)
0900 hr	Course access closed / Fin de l'accès au parcours
0920 hr	Etude de parcours terminée / Course inspection closed
0925 hr	Ouvreurs de piste / Forerunners
0930 hr	U10 Départ / U10 Race starts
	U12 Départ commence 10 min après finis de U10/ U12 Race starts 10 min after conclusion of U10 run. ⁽¹⁾
1145 hr	Retraçage de parcours / Course reset
1215 hr	Inspection du jury / Jury inspection
1230 hr	Etude de parcours / Course inspection U10 & U12
1245 hr	Course access closed
1310 hr	Etude de parcours terminée / Course inspection closed
1315 hr	Ouvreurs de piste / Forerunners
1320 hr	U10 Deuxième descente / U10 Second run
-	U12 Deuxième descente commence 10 min après finis de U10/ U12 Second run starts 10 min after conclusion of U10 run. ⁽¹⁾
-	Tous les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours / All athletes must help with tear down.
After Tear Down	Remise des prix / Podium ceremony

(1) Nous estimon que les U10 descente va prendre environ 50-60 minutes./We expect the U10 run to take approximately 50-60 minutes.

Chief of Race: Rick Vail
Technical Delegate: Marc Somers
Referee U12: Jonathan Puttick **Referee U10:** TBD
First Set U10: Chris Riopelle (VOR) **First Set U12:** TBD (VOR)
Second Set U12: TBD **Second Set U10:** TBD